

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 931/2003 НА СЪВЕТА

от 26 май 2003 година

за изменение на антидъмпинговите мерки, наложени с Регламент (ЕО)
№ 1011/2002 върху вноса на активен въглен на прах с произход от
Китайската народна република

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 384/96 на Съвета от 22 декември 1995 г.
относно защита срещу дъмпингов внос на стоки от страни, които не са членки
на Европейската общност¹, и по-специално член 11, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията след консултации с
Консултативния комитет,

като има предвид, че:

А. ПРОЦЕДУРА

1. Мерки в сила

(1) През юни 2002 г., Съветът, по силата на Регламент (ЕО) № 1011/2002²,
наложи окончателни антидъмпингови мита върху вноса на активен въглен на
прах с произход от Китайската народна република (КНР). Митата са под
формата на специално мито.

2. Започване

(2) На 29 октомври 2002 г. Комисията обяви с известие (известие за започване
на процедура), публикувано в *Официален вестник на Европейските общности*³,
започването на частично междинно преразглеждане на антидъмпинговите
мерки, прилагани за внос в Общността на активен въглен на прах с произход от
КНР.

(3) Преразглеждането е започнало по инициатива на Комисията с оглед да
проучи уместността на формата на мерките в сила. Сегашната мярка, т.е. мито

¹ ОВ L 56, 6.3.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1972/2002 (ОВ L 305, 7.11.2002 г., стр. 1).

² ОВ L 155, 14.6.2002 г., стр. 1.

³ ОВ C 262, 29.10.2002 г., стр. 2.

под формата на специално мито, не покрива случаите, при които внесени стоки са били повредени, преди да влязат в свободно обращение.

3. Разследване

(4) Комисията официално е уведомила производителите-износители, вносителите и потребителите, за които се знае, че са заинтересовани, и техните сдружения, представителите на съответната страна износителка и производителите от Общността за откриване на процедурата. На заинтересованите страни е дадена възможност да изразят писмено становището си и да поискат да бъдат изслушани в срока, посочен в известието за започване.

(5) Редица производители износители от съответната държава, както и производители от Общността и вносители или търговци от Общността, са изразили писмено становището си. На всички страни по споразумението, които са предявили такова искане в посочения срок и които са показали, че има специални причини, поради които трябва да бъдат изслушани, е била дадена възможността да бъдат изслушани.

(6) Комисията е потърсила и проверила цялата информация, която е сметнала за необходима за определяне на уместността на формата на мерките в сила.

Б. РЕЗУЛТАТИ ОТ РАЗСЛЕДВАНЕТО

(7) Като има предвид, че член 145 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета относно създаване на Митнически кодекс на Общността⁴ предвижда, за установяване на митническата стойност, пропорционално разделяне на действително платената или платимата цена в случаи, когато стоките са били повредени преди влизането им в свободно обращение. В такива случаи митническата стойност се намалява с процента, който отговаря на разделянето на действително платената или платимата цена.

(8) За да се избегне облагане с прекомерно високо антидъмпингово мито, в случаите на повредени стоки специалното мито трябва да бъде намалено с процента, отговарящ на разделянето на цената, която е действително платена или е платима.

(9) Някоя заинтересована страна не е представила конкретни забележки или доводи срещу това предложение.

(10) Затова се прави заключението, че при отсъствие на обоснован довод на заинтересованите страни в случаи, когато стоките са били повредени преди влизането им в свободно обращение, поради което се прави разделяне на действително платената или платимата цена, за да се определи митническата

⁴ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 444/2002 (ОВ L 68, 12.3.2002 г., стр. 11).

стойност, специалното мито се намалява с процента, съответстващ на разделянето на цената, която е действително платена или платима,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ

Член 1

Към член 1 от Регламент (ЕО) № 1011/2000 се добавя следният параграф:

„3. В случай, когато стоките са били повредени преди влизането им в свободно обращение, поради което действително платената или платимата цена се разделя с оглед определяне на митническата стойност съобразно член 145 на Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета относно създаване на Митнически кодекс на Общността*, размерът на антидъмпинговото мито, изчислено на базата на изложените по-горе суми, се намалява с процента, който съответства на разделянето на действително платената или платимата цена.

* ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 444/2002 (ОВ L 68, 12.3.2002 г., стр. 11).“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 26 май 2003 година.

За Съвета:

Председател

G. DRYS